

# LA RIOJA

REDACCION Y ADMINISTRACION

PLAZA DE LA IMPRENTA, NUM. 9, BAJOS  
TELEFONO, 1-5-6-1.

No se devuelven los originales aunque no se inserten.  
Anuncios a precios convencionales.  
Remitidos a una peseta línea.  
Toda la correspondencia se dirigirá así:

LA RIOJA. Apartado, 28. Logroño

DIARIO IMPARCIAL DE LA MAÑANA

Fundadores: D. Facundo y D. Francisco Martínez Zaporta

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Logroño, dos pesetas al mes.  
Fuera de la capital, trimestre seis pesetas.  
Trimestre vencido o por comisionado, 8'50.  
Extranjero, al año, 56 pesetas.  
Repúblicas hispano-americanas, 30.  
Se considera que continúa suscrito al periódico  
el que no lo devuelva a la Administración.  
Número suelto, 10 céntimos

POMPAS FUNEBRES: PASTRANA



El Señor

## D. FIDEL DEL PUEYO JIMENEZ

### FALLECIO EN EL DIA DE AYER

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su apenada esposa doña María Rodríguez Fernández; hijas doña María y doña Concepción; hijos políticos don Agustín Cadarso y don Pablo Labarga; nietos María Cristina, Angel y Amparo Cadarso; Pablo, José Luis, Fernando y Angel Labarga; hermanos Tiburcio y Lucía; sobrinos, sobrinos políticos, primos, primos políticos y demás familia, al participar tan triste noticia, ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los actos abajo indicados, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 12 de junio de 1934

**FUNERAL.--HOY, a las ONCE.**

**CONDUCCION DEL CADAVER.--HOY, a las DOCE,**

**IGLESIA PARROQUIAL.--Santa María de la Redonda.**

**CASA MORTUORIA.--República, 55 y 57.**

No se reparten esquelas

La familia no recibe en este día

Las misas que se celebren durante la mañana de hoy en la Colegiata, serán aplicadas por el alma del finado.  
Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

### El ministro de la Gobernación informa a los periodistas sobre asuntos diversos y medidas tomadas y les facilitó datos de la huelga de campesinos

Madrid, 11 y 12.—Varias horas

A las nueve de la noche recibió el ministro de la Gobernación a los periodistas, que le preguntaron qué había de cierto sobre rumores que circulaban relacionados con incidentes sangrientos ocurridos en Cáceres y Jaén.

El señor Salazar Alonso manifestó que en la primera de dichas provincias se habían reintegrado al trabajo los campesinos, como lo anunció en la nota facilitada a la Prensa la noche anterior.

En Jaén esperaba que hoy sean reanudadas las labores del campo. Dió cuenta también el ministro de algunos telegramas recibidos, y anunció que, como de costumbre, facilitaría de madrugada una extensa nota.

No obstante esto, continuó diciendo el señor Salazar Alonso, en Andújar encontró la Guardia civil una máquina de escribir y una multicopista de las destinadas a la impresión de hojas clandestinas. Este hallazgo tuvo lugar en el domicilio de un concejal de filiación socialista.

En Alcaudete fué detenido el autor del asesinato cometido allí días pasados. En Arjona, según comunica el gobernador civil—añadió—se capturó al autor de la agresión cometida en uno de estos días a varios números de la Guardia civil.

La tranquilidad ha sido completa durante el día en toda España. Prueba de ello es que el ministro había pasado la jornada dominical en Segovia, en compañía del gobernador civil, el cual le dijo que allí había quedado solucionado el conflicto. Y que en otros puntos había ocurrido igual.

Únicamente en La Granja, en una finca del Patrimonio, existe un conflicto, pero no obedece a la huelga actual, pues se trata de un pleito antiguo.

Preguntado si tenía noticias de Barcelona—pues se aseguraba que en aquella población y en toda la región habían ocurrido sucesos graves y actitudes de rebeldía por no haber aprobado el Tribunal de Garantías el contrato de cultivos—, dijo que ocurría nada, pues se trataba de una ley votada por el Parlamento catalán y, como es natural, en todo régimen nuevo, en la parte legislativa, pueden sufrirse errores, que después pueden ser fácilmente subsanados.

En varios pueblos. Total lo es solamente en Setenil.

Castellón.—Absoluta normalidad en toda la provincia. Los labores del campo se realizan con toda normalidad. Se han retirado los oficios de huelga por varias Sociedades.

Ciudad Real.—Se ha restablecido la normalidad y se realizan las operaciones de siega en Cabezarrubias del Puerto.

En Hinojosa los afiliados a la Casa del Pueblo se han reintegrado al trabajo, mejorando notablemente la situación.

En Mestanza persiste la huelga sin registrarse coacciones.

En otros pueblos también se reintegran los obreros al trabajo, pero persiste en Manzanares.

Córdoba.—En Arabuste el paro es general, pero parece tiende a decrecer y no se registran coacciones.

Huelva.—Sin novedad. En Palerma del Campo existe el probable temor de que falten braceros y no pueda hacerse la siega de cebada.

Jaén.—El estado de la provincia no acusa novedad saliente. Se nota buena disposición entre el elemento obrero para salir al campo hoy, lunes.

La Guardia civil de Torre Perrellé detuvo a los autores del asalto al cortijo "Poco Humo", asesinando a José Hurtado García e hiriendo a Gabriel Sánchez y Antonio Sánchez. A los detenidos se les comparen ramos.

Al recibir al mediodía a los periodistas el ministro de la Gobernación les dió cuenta de una orden circular dirigida al director general de Seguridad y al inspector general de la Guardia civil, cuyos puntos más esenciales son:

“La reiteración de manifestaciones que, a pretexto de jiras campestres o ejercicios de gimnasia, se celebran en los alrededores de Madrid, constituyendo a veces actos políticos más o menos disimulados y degenerando a veces en reyertas que han producido diversas víctimas, han obligado a este Ministerio a dar las órdenes para cortar el mal.

A este efecto, vucencia se servirá observar las siguientes instrucciones: Primera. Se tendrá en cuenta por los agentes a sus órdenes que con cuantos grupos excedan del concepto comiente de la familia, lleven uniformidad, emblemas o banderines, o constituyan formaciones de cualquier naturaleza, amone que con pretexto de ejercicios de gimnasia, que constituyan manifestación, a los efectos de los artículos 10 y 11 de la ley de Orden público deberá procederse en consecuencia con tales preceptos.

Segunda. Cuando las manifestaciones pertenezcan a Sociedades, sea cualquiera su significación y finalidad, se atenderá a lo dispuesto en el artículo 12 en relación con lo que respecta los

períodos de prevención y alarma en la ley de Orden público.

Tercera. Vucencia dispondrá que, a su salida de Madrid, se proceda con todo rigor, especialmente los días festivos, al cacheo de cuantas personas salgan, incluso de los viajeros que ocupen vehículos de todas clases.”

Después, el ministro dijo que esperaba que cuantas personas no quieran situarse en un terreno de lucha, disculparán las molestias que estas medidas ocasionarias, por considerar que es un deber de todos auxiliar a las autoridades para evitar que se repitan hechos como el de ayer.

Se dió el señor Salazar Alonso de que en estas manifestaciones figuren mujeres y niños, lo que hace que esos sucesos sean más lamentables.

Después de conversar con los periodistas, el señor Salazar Alonso celebró una conferencia con el director general de Seguridad.

En el Ministerio de la Gobernación se facilitó esta tarde a los periodistas la siguiente referencia oficial del curso de la huelga de campesinos.

Alicante.—En la Romana y Castilla se practicaron algunas detenciones, habiendo sido clausurada en el primer pueblo la Casa del Pueblo.

En Alcaudete se detuvo a uno de los autores del asesinato de Salustiano Luque, como asimismo a tres sindicados peligrosos.

En Villacarrillo hubo otras cuatro detenciones por coacción.

En Arjona se detuvo a los autores de la agresión a la Guardia civil. Estas detenciones hacen un total de ocho.

A todos estos detenidos se les han encontrado armas y cartuchos en abundancia.

El alcalde de Jimena ofrece brazos sobrantes de obreros de aquel pueblo para las faenas agrícolas.

Y en Mancha Real saldrán hoy todos los obreros al trabajo, quedando terminada la huelga.

Málaga.—El conflicto continúa estacionario y en algunos pueblos aumenta el número de obreros que vuelven al trabajo.

Murcia. En Yecla se hacen gestiones para la solución de la huelga. En Calasparra se han retirado los oficios de huelga y en el resto de la provincia no hay novedad.

Segovia.—En Cuéllar se reintegran la totalidad de los obreros del campo, quedando circunscrito el conflicto a los obreros del Patrimonio de la República, de San Ildefonso.

Sevilla.—La huelga tiende a mejorar. En algunos pueblos se realizaron actos de sabotaje, sin incidentes. En Carrión de los Océpedes fueron detenidos los autores de la destrucción de una máquina segadora. En Mairena del Alcor también se detuvo a los autores del incendio de dos segadoras, al incendiar otra en Utrera.

Se reintegran al trabajo en Coria y Coriñe. Toledo.—El día transcurrió con tranquilidad. Vuelven al trabajo en la mayoría de los pueblos. Se han practicado algunas detenciones por ejercer coacciones. En Consuegra fué detenida una partida de catorce individuos armados, que recorrían el campo coaccionando a los obreros. Quedaron a disposición del Juzgado de instrucción. Valencia.—La huelga sigue estacionaria y continúan las labores en el campo con normalidad. En la mayoría de los pueblos se observa mejoría en la situación.

En Almería la tranquilidad es absoluta en la provincia. En Pechina acuden más obreros al trabajo. En Cádiz puede darse por terminada la huelga, excepto en Alcalá del Valle, Elgesta, Olvera, Prado del Rey, Toncalaquime y Espera. En Castellón van reintegrándose paulatinamente los obreros al trabajo. Las noticias recibidas de Palencia son satisfactorias, creyéndose que en breve se reintegrarán al trabajo los pocos pueblos donde hay paro. En general, hay tranquilidad. Después los reporteros dieron cuenta al señor Benzo del suceso registrado por la noche en Madrid, y dijo que no lo conocía aún y que veía establecidos mejor enterados que él, por lo que no les pidió algunos detalles. En Monóvar se incendiaron un centenar de gavillas, transcurriendo el día si más novedad. Se espera para mañana la huelga de Novelda y Villena. Cádiz.—En Villa Martín prendieron fuego a la cebada ya segada. Se supone que en represalia por haber sido ya efectuados los trabajos de la siega. Cerca de Algeciras fué cortada la luz eléctrica. Se busca a los autores. Córdoba.—En Torrecampo retiraron el oficio de huelga los campesinos. En la mayor parte de los pueblos de la provincia van reintegrándose al trabajo los huelguistas, sin ocurrir incidentes. Jaén.—En Iznatoraz, Rus y Torreperrellé se registraron algunas coacciones con motivo de la huelga de campesinos, habiendo sido retirado en Rus el oficio de huelga. Todo indica que se va normalizando la situación en la provincia. Segovia.—La huelga de campesinos ha quedado localizada en el pueblo de San Ildefonso.

Sevilla.—Signe la huelga parcial de campesinos en algunos pueblos de la provincia, habiéndose registrado algunas coacciones. En Alanís se han reintegrado los obreros al trabajo y lo mismo en Peñarfor.

El ministro de la Gobernación, después de entregar a los informadores el extracto de las noticias relativas a la huelga de campesinos, hizo las siguientes manifestaciones esta madrugada: —Voy a hablar de la censura, censura que es benévola y se limita a impedir toda excitación a la rebeldía y al movimiento sedicioso que se ha desarrollado estos días.

Al director de periódico más vigilante y al periodista más perspicaz se le de todo, lo tiene de la trascendencia de aparente, pueden tener un alcance revolucionario.

El gobernante que tiene conocimiento de todo, lo tiene de la trascendencia de cada comentario y de cada telegrama y por eso, cuando la censura no sirve para librar al gobernante de comentarios y de ataques, es una medida respetable que los periódicos hallarán, como sistema de defensa contra la mala fe que puede acecharles.

Ha habido periódicos en cuyos artículos, entre frases más o menos literarias, había señales para los revoltosos de estos días.

Otros periódicos sedicentes conservadores podían ser sorprendidos por las claves revolucionarias.

Nadie puede dudar de la buena fe republicana del diario "Luz". Sin embargo, su información desorbitada del pequeño incidente de Carabanchel, información, repito, inspirada en altos sentidos patrióticos y republicanos, ha servido para excitar el incipiente fascismo y la reacción contraria, que culminó en los sucesos del domingo.

Esta afirmación la prueba el hecho de que a un joven fascista herido en El Pardo se le ocupó el recorte de dicho periódico, y el propio señor Priño de Rivera reconoció ante mí la importancia de esa información.

Yo veo en el fascio y en el comunismo y en todo cuanto signifique al Estado republicano actual la misma línea de ilicitud cuando se va de la doctrina al hecho. Tengo un concepto del Estado adecuado al régimen legal vigente y el que se oponga a él si no tiene cauce legal merecerá mi prevención y mi represión.

Decía yo esta mañana a un joven dirigente de un partido extremo que se supone condenado por los afiliados de un partido opuesto, que no necesitaba defenderse porque la defensa de su persona, como ciudadano, corresponde al Estado.

El Estado español es algo cierto, consistente y eficaz. No está inermes.

(Continúa al final de la primera columna de la segunda plana)

PRUEBE USUÉD EL CHOCOLATE LOUIT







tranjero  
BLOS DEB  
PUBLICA DE  
OR  
consecuenci  
bles pueblos  
y la ciudad  
ría por las  
vramiento cog  
oito,  
estado de esta  
vitar que los  
rechen de las  
as producan  
y tifus.  
AGUAS HA  
ABITANTES  
consecuenci  
roducido gran  
zonas bajas  
r sus casa  
uido que se  
DESA SOLO  
ADOS Y EN  
MBROS  
de Suirrago  
ón de Mr. Ro  
mero de dipu  
nonesa a 500  
a 240.  
AVION CON  
ROS  
carece de no  
Nueva York  
asajeros salió  
k.  
indicando todo  
el río Hudson  
se no se ha  
parte.  
EN LISBOA  
concurso lípico  
oficial español  
EN CURA  
s once y me  
ó una bomba  
n instalados  
ando un muet  
TIERRA  
omunican de  
se ha registra  
tierra que ha  
esgracias.  
RO PRESEN  
CIALES  
—El señor  
Papa sus car  
rindieron ho  
OGADOS  
as de la esca  
ocupada por  
o más de 100.  
OTOS POR EL  
Golfo de Méj  
terrible br  
el número d  
lar.  
ACTOS DE NO  
N  
ha declarado  
terran en co  
resión con los  
tal y comen  
negociaciones  
análogos en el  
ESADOS  
millas del Faro  
pesqueros es  
"Justo".  
EDIE"  
aplaizado "del  
Comisión del  
teléfono  
MEJORA  
niestro Alarbo  
han extraído  
onado una es  
iteración.  
o es relativo  
olejándose por  
de amputación.  
SUOCESOS  
USA  
tribunal de Un  
Enrique Blau  
suocesos regis  
Toros durante  
lebrado el día  
s de prisión y  
mitación a la  
ONTENCIOSO  
Abunal Contad  
de La Coruña  
al capellán del  
l, en el rean  
acuerdo me  
el cargo al  
yuntamiento  
don Francisco  
de los sueldos  
apo en que ha  
o.  
onsabilidad de  
e votaron en



UN ASPECTO DE LA MANIFESTACION CIVICA DE AYER EN LA CALLE DE LA REPUBLICA Fot. Limorti

# NUESTRAS FIESTAS

## LA LLEGADA DE LA EUSKAL BILLERA

El programa de festejos organizado para conmemoración del aniversario del Sitio de la Ciudad, se desarrolló con normalidad, tanto el domingo como ayer, celebrándose las dianas y conciertos, así como los espectáculos taurinos que constituían lo más saliente de los festejos.

El domingo, ya cerca de las ocho de la noche, llegaron de San Sebastián los elementos de la Sociedad Euskal-Billera que, en la plazoleta del Puente de Hierro eran esperados por representantes del Hogar Vasco en nuestra capital y público numeroso.

Billera una gran fiesta taurina que detalla en la sección correspondiente nuestro redactor "Migneliyo", y a las siete de la tarde, ocupando tres autocars magníficos regresaron los excursionistas a Donostia.

Al despedir a los donostirras pudimos advertir que, con motivo de algunos incidentes, no regresaban muy satisfechos de su excursión. Lamentamos su desagrado, pero debemos señalar que la condición acogedora y cordial de Logroño nada tiene que ver con hechos aislados que, de haber sido conocidos, seguramente hubieran hecho reaccionar al vecindario en una más expresiva manifestación de simpatía.

## EN EL HOGAR VASCO

En el Hogar Vasco se celebró al medio día del domingo un banquete, que fué presidido por el gobernador de nuestra capital, comandante militar y coronel del 24 de Infantería con otras personalidades. A los postres hicieron acto de presencia el señor coronel de Artillería y el alcalde de esta capital, a quien acompañaba el alcalde de Miranda de Ebro con su señora.

Durante la comida, que estuvo muy animada, hicieron derroche de buen humor el "Jebó" Juanchú, que contó algunas anécdotas vascas, haciéndose al final brindis muy sentidos por la prosperidad del Hogar Vasco, que de manera tan brillante ha cooperado a la brillantez de nuestras fiestas.

## LA MANIFESTACION CIVICA

A las once de la mañana de ayer se celebró la manifestación cívica organizada por el Ayuntamiento de donde salió, integrándola todos los empleados municipales francos de servicio, Comisiones y representaciones de los Cuerpos de la guarnición y Centros y entidades oficiales de todo carácter, a los que seguía el alcalde, portador de la bandera de la ciudad, al que acompañaban el síndico señor Bezares y el alcalde de campo señor Rojo.

A continuación seguían los demás señores concejales en corporación y presidiendo la manifestación figuraban el señor gobernador civil y señores comandante militar de la Plaza, presidente de la Audiencia, delegado de Hacienda y juez de Instrucción.

Cerraba la manifestación, que era precedida por una escuadra de Arti-

llera con la banda de trompetas y la banda de música que dirige el señor Abalos, la banda del regimiento de Infantería número 24 y nutridas representaciones de los círculos republicanos, siendo portador de una bandera tricolor el veterano republicano señor Tamayo.

Durante el trayecto fué muy ovacionada la bandera de la ciudad y se dieron vivas a la República y a Logroño, comiéndose, como es costumbre, al llegar a Cuatro Cantones, los peces servidos por la popular Cofradía del Pez.

## LA FUNCION RELIGIOSA

En la iglesia de Santiago se celebró la función religiosa organizada por la Cofradía de San Bernabé.

El templo estaba completamente lleno a las once. En el altar mayor lucía la iluminación eléctrica extraordinaria. En altares portátiles, en el presbiterio habían sido colocadas las imágenes de San Bernabé y de la Virgen de la Esperanza.

Oficiaron la misa tres presbíteros logroñeses: don Pedro Baldomero Larios (preste), don Julio Asensio y don Julio Rodríguez.

Hubo una excelente orquesta y una muy excelente capilla en la que intervinieron también delicadas voces femeninas, que interpretaron la misa de Perosi.

El sermón fué pronunciado por el párroco de la iglesia de Santa María de Palacio, don Miguel Martínez Achutegui, quien con gran elocuencia exaltó el patriotismo religioso de los héroicos defensores de Logroño en el año 1521 y las glorias de España en aquel siglo; haciendo votos porque renazcan la fe cristiana y la esperanza que dan valor y fortaleza para todas las empresas, como los sintieron aquellos valientes vecinos de la ciudad que para resistir al ejército sitiador, renovaban sus votos día tras día en el templo en que hoy se cobija tan numerosa concurrencia.

Para ello excitó a que se afilien los logroñeses católicos a la Cofradía de San Bernabé y a que asistan a las procesiones.

Terminó con una bella poesía de devoción y loa para el apóstol San Bernabé, bajo cuya advocación se puso Logroño y para la Virgen de la Esperanza.

La función resultó solemnísimas, y poco después comenzó a organizarse la procesión, en la que se proponían participar gran parte de los concurrentes, saliendo las imágenes de San Bernabé y de la Virgen de la Esperanza.

## LOS PARTIDOS DE PELOTA EN BETI JAI

El domingo, antes de los toros, se celebraron dos partidos de pelota.

En el primero, Perú y Chapasta jugaron contra Echave III y Mondragonés.

La lucha no fué todo lo interesante que era de esperar debido a la actuación irregular de Perú que, si bien al principio jugó con seguridad y brío, después perdió por completo la seguridad y erró varios tantos seguidos, haciendo fácil el triunfo de sus contrarios que, aun jugando muy bien, dada la actuación de Chapasta, se hubieran visto negros para ganar.

Sallieron por delante Perú y Chapasta, colocándose en 6 x 1, para igualar seguidamente a 6 y pasar los contrarios que, a su vez, se ponen en 17 x 9.

Una pequeña reacción de Perú y algún saque hace disminuir la diferencia a solo tres tantos, pero a continuación pierde casi seguidas todas las pelotas, quedando en 15 para los 22 tantos del partido.

Mondragonés y Echave jugaron francamente bien; el primero dió un rebote y castigó constantemente la pelota, cubriendo bien a Echave. Chapasta, en mejor forma que la última vez que le vimos, hizo un buen partido.

En segundo lugar, los hermanos Gato Rojo ganaron a Bojas y Cantarín por poca diferencia, después de una lucha de dos horas y media. Todos jugaron muy bien y escucharon abundantes aplausos.

El lunes, después del festival de la plaza, con una buena entrada, sin llegar al lleno absoluto como el partido mereció, jugaron un partido inmejorable las parejas Rubio y Mondragonés (rojos) y Echave IV y Artazo.

Diffícilmente veremos un partido mejor, más igualado y que resulte más interesante.



LA MANIFESTACION CIVICA A SU PASO POR LA PUERTA DE LA MURALLA Fot. Limorti

Después de dos horas de lucha, en la que hubo tantos que el público interrumpió para tributar una ovación a la labor de los pelotaris, y después de pequeñas ventajitas alternas en el marcador, para que nadie ganase, pues todos merecieron el triunfo, igualaron a 23, perdiendo el último tanto Mondragonés por caérsele la pelota.

Todos jugaron muy bien, y si hemos de destacar a alguno, sea este Artazo, que hizo uno de los mejores partidos que le hemos visto, pegando y colocando la pelota y moviendo el juego con cortadas al rincón y dejadas en la derecha, todo ello con tal maestría que el público no se cansó de aplaudirle. Salió de la cancha sin perder más que un tanto de saque.

Mondragonés y Echave, muy bien, como decimos al principio, y el Rubio, que fué el más desigual, compensó el pequeño lunar de unas pelotas mal perdidas, con el resto de su actuación, que fué de primera.

Un gran partido, en suma.

## OTROS ACTOS Y FESTEJOS

Ayer se despidieron los artistas de variedades que han actuado en el Breton, se dieron programas de película en el Social, Olympia y Frontón Logroñés, y en la feria actuó con el mismo éxito que el día de su debut, la compañía del American Cirque, viéndose constantemente animados los entretenimientos instalados en el solar de Covarrubias.

En el Círculo Logroñés se celebró el domingo una matiné muy animada y ayer un asalto que, aunque inesperado, constituyó también un éxito.

En el Gran Casino y La Amistad se han celebrado los dos días bailes de sociedad con una concurrencia muy nutrida.

La colección de fuegos artificiales que anoche se quemó en el Espolón gustó mucho al vecindario, que como muy pocas veces, presenció el espectáculo a lo largo del Muro de la Mata.

## FESTEJOS PARA HOY

- A las 12.—Concierto por la banda militar en la Plaza de la Constitución.
- A las 5.—Tradicional corrida de vacas emboladas.
- A las 7.—Concierto en el real de la feria, por la banda militar.
- A las 10.—Concurso de cantadores de jotas en el quiosco del Paseo del Príncipe de Vergara.
- Los cantadores que tomen parte se inscribirán en el Negociado de Festejos, debiendo presentar al Jurado la letrilla de los cantares para su aprobación. Se concederán seis premios.
- Para varones: Primero, de 25 pesetas; segundo, de 15, y tercero de 10.
- Para señoras: Primero, de 25; segundo, de 15, y tercero, de 10.
- A las 11'30.—Quema de una gran traca valenciana del protécnico señor Lecea, de Miranda.
- Después de las vaquillas se celebrará en el Círculo Logroñés una brillante matiné. Por la noche habrá bailes en las sociedades de recreo, Gran Casino y La Amistad.

brará en el Círculo Logroñés una brillante matiné. Por la noche habrá bailes en las sociedades de recreo, Gran Casino y La Amistad.

En el Cinema Social se estrenará la película "Secretos", en la que figura como principal personaje Mary Pickford, acompañada de Leslie Oward y Monna Maris.

En el Moderno se estrenará la cinta "Casi casados", de la que son principales intérpretes Ralph Bellamy, Violet Hemm y Alexander Kirkian.

También habrá cines en el Frontón Logroñés, en el que se estrenará una cinta titulada "Mater Dolorosa", por la gran trágica Line Noro y Jean Gallant.

El American Cirque dará tres secciones, presentando sus más importantes atracciones.

## ACTO RELIGIOSO

A las diez, en la iglesia de Santiago, misa de sitio por los que murieron en la gesta y cofrades difuntos.

a presentarse para cumplir sus deberes militares, dentro de los plazos marcados en el apartado 16, epígrafe A), artículo único de la ley de amnistía de igual fecha, quedando exceptuados de dicha presentación quienes pudiendo haberse acogido a los beneficios de indulto otorgado por el decreto-ley de 25 de abril de 1931, no lo hubiesen efectuado, los cuales pasarán a la situación del reemplazo de su alistamiento sin necesidad de incorporarse a filas, y por consiguiente, a estos individuos solamente podrá aplicárseles la orden de 10 de agosto de 1931, al efecto de considerarlos dispensados de verificar en su caso las operaciones de talla y reconocimiento, debiendo quin no los efectúen ser declarados inútiles para todo servicio por las respectivas Juntas de Clasificación y revisión.

## En término de Herramélluri se incendió un avión y sus tripulantes pudieron ponerse a salvo

Del aeródromo de Cuatro Vientos salió una escuadrilla compuesta de varios aparatos, que han permanecido dos días en el aeródromo de Agoncillo.

El domingo emprendieron el regreso.

En la escuadrilla figuraba el aparato "Y 2", pilotado por el capitán Villaba, que llevaba como observador al teniente García Blanc.

Al llegar a la altura de Leiva, jurisdicción de Herramélluri, observó el piloto que se escapaba el aceite y se reducía la presión de forma alarmante. Inició el descenso, en cuyo momento se incendió la gasolina, propagándose el fuego rápidamente al aparato.

Los tripulantes, que no perdieron la serenidad, saltaron a tierra sin novedad.

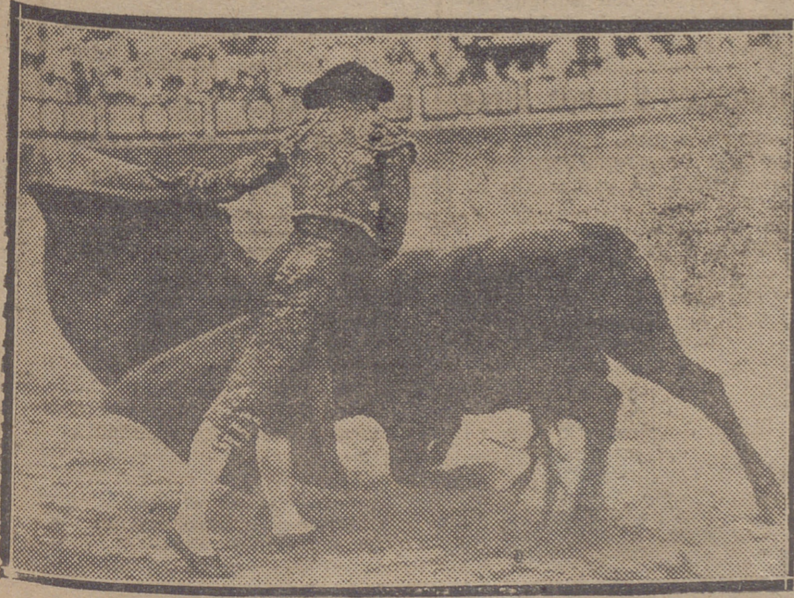
El aparato quedó completamente destruido y carbonizado.

## ENFERMEDADES DE LOS OJOS

### Dr. Enciso Briñas

Once de Junio, 12, entresuelo. OCELISTA. — EK-ALVINO DE LA CLINICA DE BURDEOS Y PAU

LA RIOJA llega ahora a San Sebastián a mediados y se vende en la Librería de Hijas de Aramburu, en el Bulvar y Vda. de Ramón Rivero, Moraza, 17.



CEPEDA EN UNA ARTISTICA VERONICA Fot. Limorti



UN LANCE DE AGERO Fot. Limorti



UN EXCELENTE MULETAZO DE OHATET DE VALENCIA Fot. Limorti





# Los Grandes Establecimientos de Logroño El Ahorro



FACHADA DE LA MAGNIFICA CASA, PROPIEDAD DE D. MANUEL BARRIO, EN CUYOS BAJOS HA INSTALADO SU COMERCIO "EL AHORRO"

Presentamos en estas planas varios aspectos de EL AHORRO, almacén de tejidos y sastrería instalado espléndidamente en la calle de la República (Portales), número 98.

La apertura de este establecimiento en sus nuevos locales ha sido el suceso de la pasada semana. Por sus escaparates ha desfilado todo Logroño admirando los ricos, extensos y preciosos surtidos presentados con insuperable gusto y el público ha comentado con general aplauso el esfuerzo que representa en la época actual abrir un comercio como EL AHORRO.

Pero la curiosidad del público no se ha satisfecho del todo. El quiere conocer algo más de lo que ve y el secreto de cómo don Manuel Barrio ha llegado a ponerse en la primera fila en el Comercio de la provincia y de la región, pues no serán muchos los establecimientos que en el Norte y Noroeste de España le superen en presentación.

A eso vamos, a satisfacer en lo que podamos la curiosidad de Logroño haciendo una ligera historia de EL AHORRO y de su fundador, mejor dicho, del fundador y de su fundación.

## DON MANUEL BARRIO

Relativamente joven, pues aún le quedan años de actividad comercial, riojano completo por nacimiento y por carácter, en él se aprecian las cualidades que distinguen a los hijos de esta tierra.

Conocimos al señor Barrio como dependiente en los almacenes — ya desaparecidos — de Valeriano Velasco, distinguiéndose entre los más laboriosos dependientes del Comercio de Logroño.

Su natural deseo de llegar a donde sus facultades le permitían, le acució a buscar la manera de realizarlo aceptando las proposiciones de don Pedro Labad para establecerse formando Compañía, siendo entonces en 1900 cuando se abrió.

## EL AHORRO

No eran muy propicias a aventuras mercantiles las circunstancias por que entonces atravesaba España. Perdió las Colonias, pesaba sobre nuestra Patria un nubarrón de pesimismo que todo lo ensombrecía. Los gastos de la guerra, apenas terminadas, se habían de cargar necesariamente al Comercio y a la Industria, por lo que no fueron pocos los negocios que por aquellos años se hundieron, mientras la nueva Sociedad comercial abrió sus puertas en la calle del Mercado, 124.

De lo que fueron aquellos primeros años, sólo podemos decir lo que el señor Barrio nos ha repetido varias veces: "Era yo un chiquillo en años, pero de entonces son estas canas de hoy. Lucha constante con el público y con las casas donde nos surtíamos. Pedidos que se me figuraban fabulosos al hacerlos para luego, al recibir-

los, verlos como pequeños para mis afanes de ofrecer en EL AHORRO lo mejor. Rebajando la utilidad hasta lo inverosímil para atraer al público siempre firme en mi lema (que aún es mi orgullo), "Más valen muchos pocos que pocos muchos."

Los compromisos de los vencimientos de pagos, el ansia de nuevos créditos, el sueño de levantar mi casa hasta la veleta de las torres de la Redonda, la intranquilidad de todos los momentos... ¡No sabe usted cómo luché!

Pero las vacilaciones eran vencidas antes de sentir las y la fe era tan completa que daba seguro el triunfo antes también de conseguirlo.

En 1909 se dió por terminada la Sociedad con el señor Labad, quedando solo al frente del negocio.

¡Y otra etapa de inquietudes! ¡Sólo Dios sabe cómo fueron los primeros meses! Por fortuna, el crédito adquirido no me abandonó un momento. Por el contrario, fábricas y grandes almacenes me brindaban sus géneros poniendo a mi disposición sus mercancías, de las que yo traía a mi casa, a EL AHORRO, lo mejor.

En 1914, en vista de lo reducido del viejo comercio, ya insuficiente para lo que el negocio necesitaba, me trasladé a los locales que acabo de dejar y que entonces me parecía imposible llenar... ¡tan enormes me parecieron.

Pero dado el paso no cabía rectificar, sino lanzarse de nuevo a la lucha, cada vez más desesperada, porque aparte lo que el comercio pedía, mi familia era ya numerosa, y si es verdad que en ella encontraba mi alma el apoyo del cariño y la ayuda personal de la santa mujer que siempre me sostuvo, por ella y por mis hijos yo debía vencer. ¿Cómo? Sin una hora de descanso, sin otro pensamiento que mi casa, a EL AHORRO, mi firma y mi crédito.

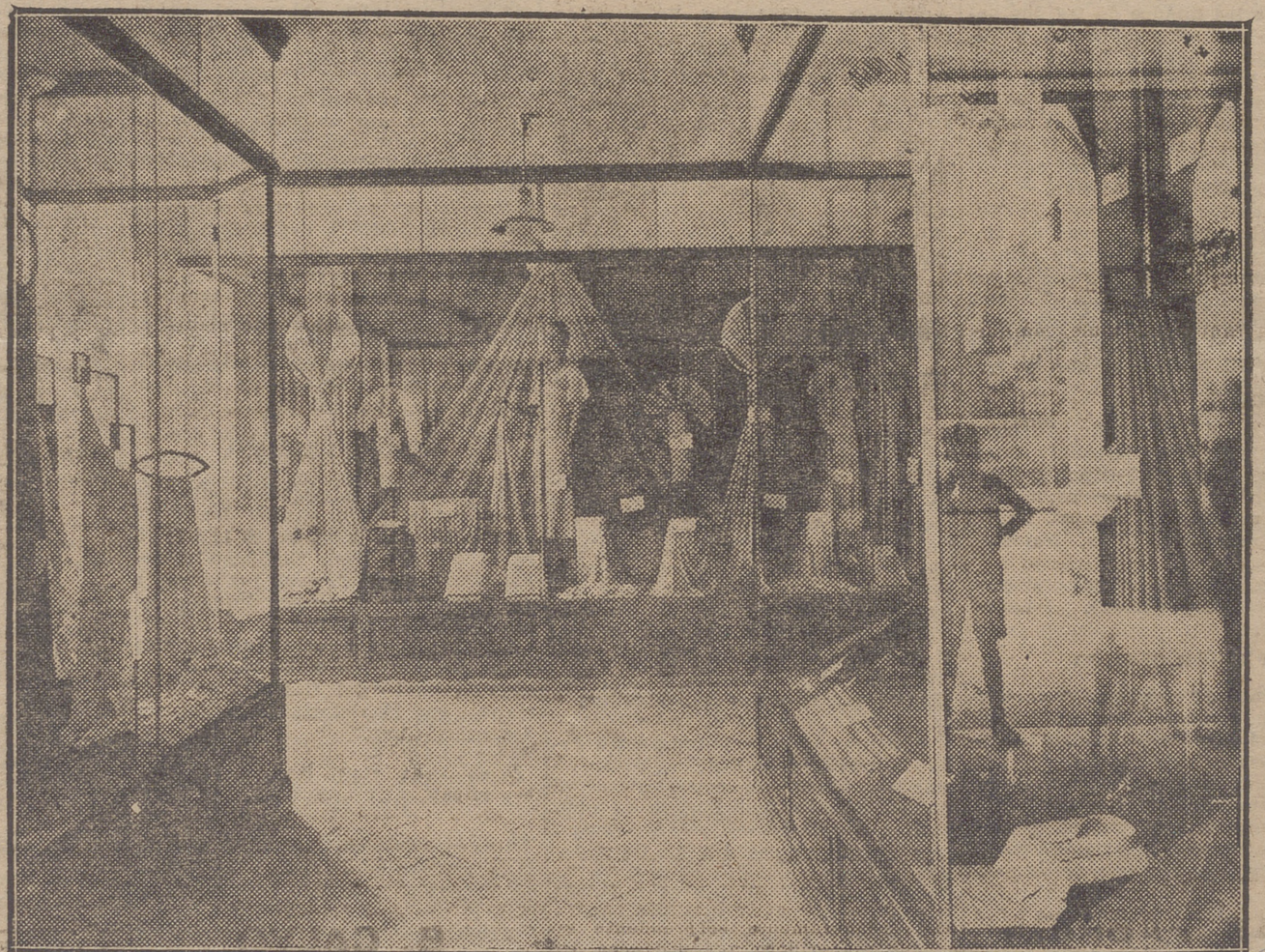
Vino la guerra europea, y si es verdad que fueron los años de las vacas gordas, nadie sabe con qué temores se luchaba, creyendo siempre que lo ganado en un mes, en un año, podía perderse en un día, en una hora. Pero había que apartar la vista de la posible derrota para no mirar sino a la victoria.

¡Y llegó! Puedo decir que los últimos años han sido para mí de tanta satisfacción que borraron todos los ensañadores de antaño. El negocio estaba asegurado, mis hijos estaban ya a mi lado para ayudarme, la dependencia fiel y laboriosa no me ha faltado ni un momento—haga usted constar esto: que mis dependientes son para mí tanto como si fueran hermanos o hijos—y aquí estamos, al final de mi sueño convertido en hermosa realidad.

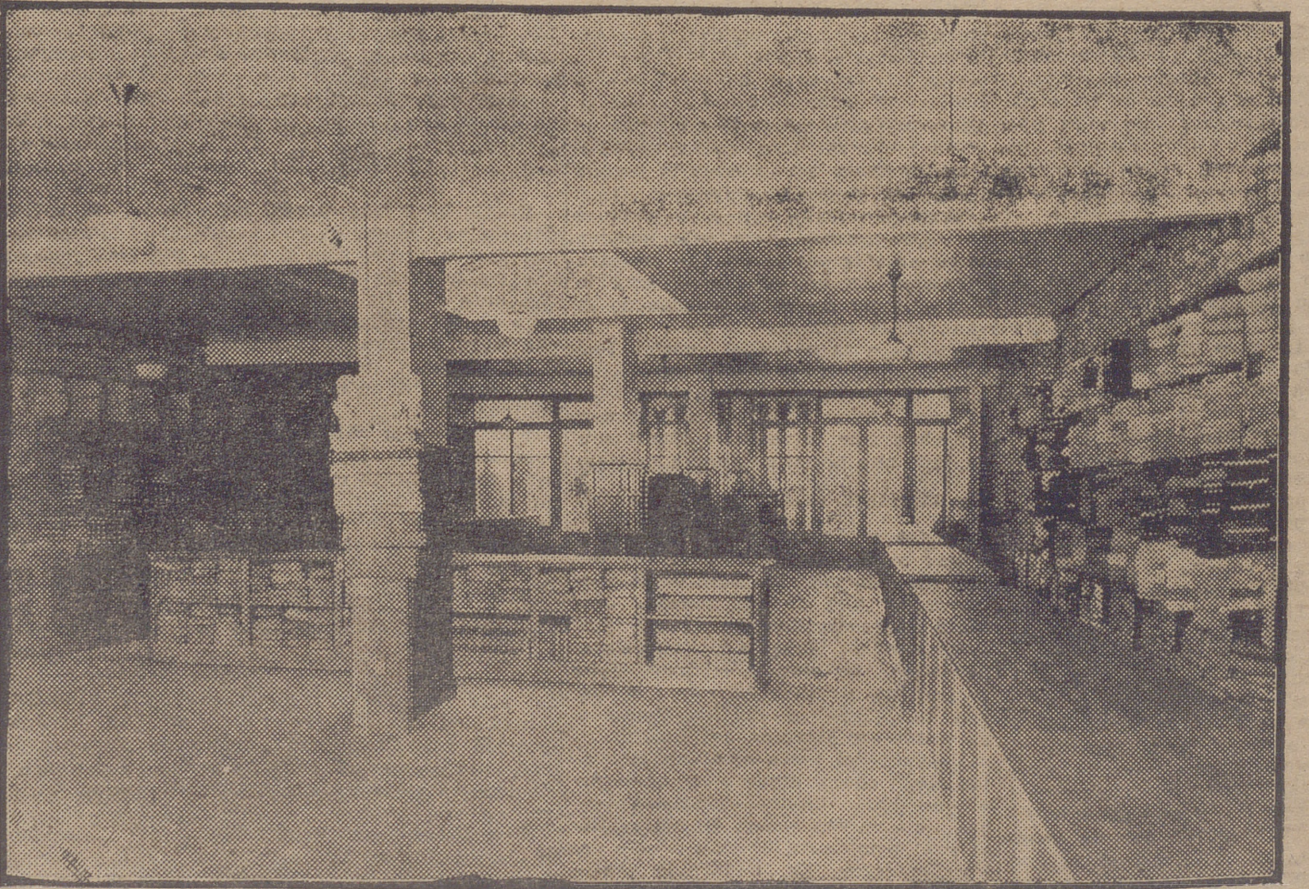
Esa casa que entonces, en 1914, me parecía inmensa, ha resultado pequeña al fin: estas, las inmediatas, aquellos dos caserones viejos y ruinosos, se han convertido en esta que usted ve. Todo esto, EL AHORRO de hoy, es mi obra. EL AHORRO es Manuel Barrio y Manuel Barrio es EL AHORRO."



PORTADA DEL ESTABLECIMIENTO CON SUS ESCAPARTES DEL FRENTE DEL MISMO



DETALLE DE LOS MODERNISIMOS ESCAPARTES DEL VESTIBULO EXPOSICION



DETALLE DE UNA DE LAS ZONAS

DEL ESPLENDIDO INTERIOR DEL ESTABLECIMIENTO





# LA PAMPLONESA

SERVICIO DE TRANSPORTES POR AUTOCAMIONES RAPIDOS  
DOMICILIO A DOMICILIO

PAMPLONA LOGROÑO MADRID Y VIOEVERSA

Salida los lunes y los miércoles

CORRESPONSALES:

FELIPE IRIGOYEN

Dos de febrero, 16

Teléfono, 1421

PAMPLONA

JOSE NEGUERUELA

Mayor, 8º

LOGROÑO

EUGENIO LARA

Agencia de Transportes

Miguel Moya, 1. Palacio

de la Prensa. T., 24231

MADRID

CONSULTEN LAS DEMAS TARIFAS Y VERAN LA ECONOMIA DE ESTA

BARCELONA. Vda. de Juan Boj, Ballén, 19

¡Una maravilla fotográfica!

## El "Kodak" Lince 620

con objetivo anastigmático "Kodak" F. 6.3 y autodisparador

¡El aparato de enfoque automático, más pequeño, sencillo y perfecto, que hace fotografías 6 x 9 cms.!

Precio: 125 pesetas.

Vale por 25 Ptas de rebaja

Corte Ud. este cupón y presencenoso.

VALEDERO SOLO HASTA EL 30 DE JUNIO 1934

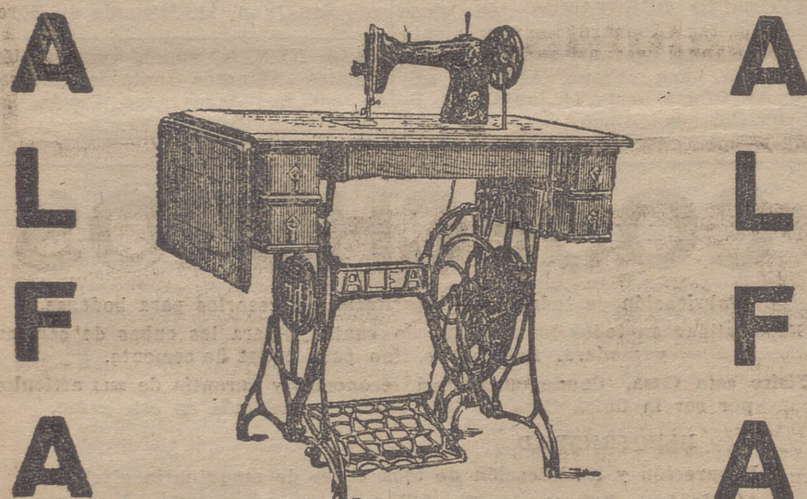
El portador de este cupón tendrá derecho a una rebaja

de 25 pesetas

en el precio del nuevo aparato "Kodak" Lince 620, con objetivo F.6.3 y autodisparador, presentándolo en el establecimiento de:

Librería Moderna.-Logroño

Trabajos de laboratorio en el día



La mejor máquina de coser y bordar

DAVID B. SASETA

Mercado, 41, entresuelo -- Logroño

### PILOT ORPRENDE

otra vez al mundo de la radio con el

## UNIVERSAL GIGANTE

Mod 92	ondas 200 a 2000.	Pts 475
Mod 93	ondas 18 a 52 y 200 a 550m.	Pts 535

TODAS LAS ONDAS

De venta en Logroño: José Marín. República, 41

### ¡¡AUTOMOVILISTAS!!

Construcción y reparación de nidos para todas marcas de coches. Fabricación de paneles en veinticuatro horas, garantizando la refrigeración de los mismos.

PRECIOS FUERA DE COMPETENCIA.

Única Casa en la región

Existencias de nidos hechos para la colocación en el acto.

## FRANCISCO EGUIA

SALMERON, 22. LOGROÑO. TELEFONO, 1516

ALLERES FUNDADOS EL AÑO 1922

# BLENORRAGIA FIN DE LAS HERNIAS

(PURGACIONES)

Crónicas y recientes, cura radicalmente, tratándose uno mismo, tratamiento moderno

## SECRETOL

Venta. ARAUJO, Muro del Carmen, 8 y farmacias

AGENCIA P. ARANGUREN, Muro del Carmen, 6. Vendo casas y fincas y coloco dinero sobre hipotecas. Se hace cargo de Administraciones.

### "LA MUNDIAL"

SEGUROS

Delegado: LUIS VERBINA

Carretera de Zaragoza. Castillo Dolores. LOGROÑO mv

RENAULT 8 H. P., abierto, en marcha, 850 pesetas. Celso Rubio. Logroño.

### CASTELLANOS:

si visitáis Barcelona, acudid al HOTEL SAN ANTONIO San Pablo 7.

(Junto Ramblas y Teatro Liceo) Reformado recientemente. Agua corriente en las habitaciones. Pensión, 10 pesetas. Proprietarios Santos y Luis (Riojanos)

### SOMMIERS

GARANTIZADOS

Fabricación y Reparación La Casa más antigua en el ramo

B. PALACIOS. RUAVIEJA, 30

LEA USTED. Hechura de un traje con magníficos forros 45 ptas. Id. id. con buenos forros 40 " Id. id. clase económica 35 " Plaza del Mercado, 15, 2º Portallillos

FABRICA DE BETUN. Vendo la marca El Cisne, con facilidades. Razón, Simeón Tejada.

### RADIOYENTES

MUY INTERESANTE

La ferretería "La Inglesa" de Logroño, abona CIENTO PESETAS por cualquier aparato de Radio, aunque no funcione a cambio de un "Philips" a "Super Inductancia", Modelo 1934. Aproveche la ocasión hoy mismo, no espere a mañana y tendrá en su casa un maravilloso aparato con el que oírá bien todas las emisoras de onda corta y larga.

República, 90. Teléfono 1159

### Automovilistas y fabricantes

Para ahorrar dinero y evitar disgustos, emplead en vuestras máquinas, transmisiones y motores SOLAMENTE los insuperables aceites y grasas lubricantes "SUIT OILS", de reconocida fama mundial. VEINTIDOS TIPOS DE ACEITES Y GRASAS. Precio, calidad y facilidades de pago. Agente exclusivo de ventas: Juan de Garmendia, Camino del Cristo, Villa "Margarita", Logroño.

### ALMACEN DE MADERAS Y SERRERIA MECANICA

de ANDRES VERA

Libertad, 9. Teléfono 1440. Grandes existencias de cajas y jaulas de todas clases para embalaje de fruta.

SE COMPRAN JAMONES y se vende tocino fresco y salado, a precios fáciles, en la fábrica de Angel Sancha, Carretera a Soria.

## MARRODAN Y REZOLA

SUCESORES DE HIJOS DE SALVSTIANO MARRODAN S.L.

DELICIAS EX QUINA PARA DEY LOGROÑO

MARINARIA PARA PANADERIA

### Compañía del Pacífico

Para HABANA, COLON, PANAMA, LA LIBERTAD, PAITA, CALLAO, MOLLENDI, ARICA, IQUIQUE, TOCOPILLA, ANTOFAGASTA y VALPARAISO, saldrán del puerto de Santander.

Motonave "REINA DEL PACIFICO" 24 de junio.  
Vapor "ORBITA", el día 22 de julio.  
Motonave "REINA DEL PACIFICO", el 2 de septiembre.

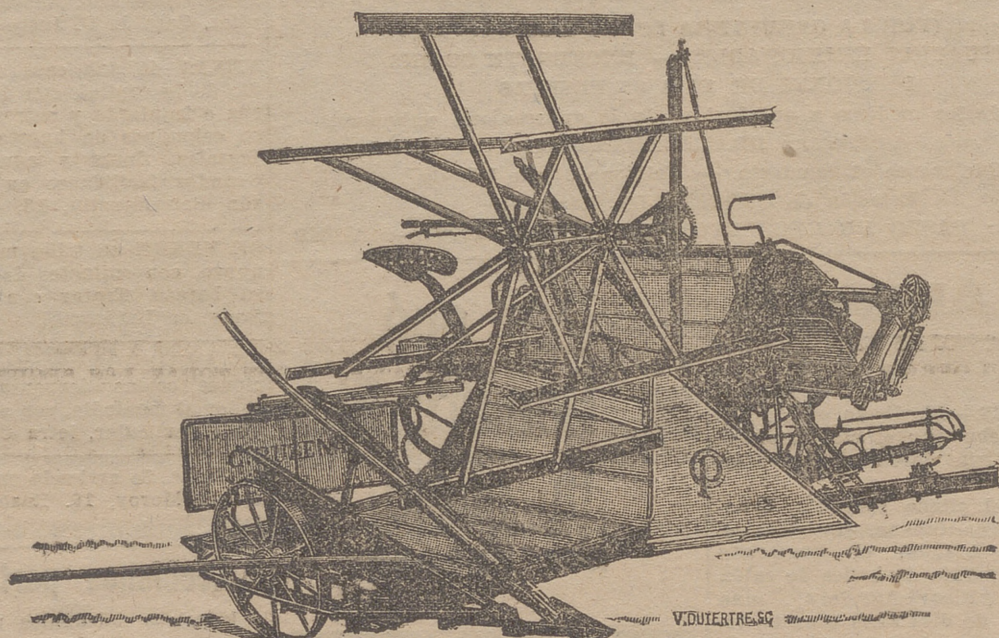
Admiten pasaje de lujo, primera, segunda y tercera clase y carga.

Para informes, dirigirse a sus Agentes:

HIJOS DE BASTERRECHEA  
Paseo de Pereda, 9. SANTANDER.

## CHOCOLATE - LOUIT

la marca de calidad



## JESUS CORTES MAQUINARIA AGRICOLA

Delicias, 9. -- Logroño

ATADORAS PUZENAT Y DEERING.  
TRILLADORAS ISSA, ANGELES Y MERCEDES (Fabricación Industrias Siderúrgicas S. A.)

Motores Conor, Atlanty y Rex (de uno, dos y cuatro cilindros) Trillos, Aventadoras, Guadañadoras, Gavilladoras, Cultivadores, Gradas, Arados, etc., etc. = HILO SISAL marcas «La Siega», «Las Espigas», «La Corneta» e Internacional.

Dispone esta Casa de Atadoras y Gavilladoras Deering y Mc. Cormick, reparadas, dejadas en condiciones de seminuevas y garantizadas completamente.

De Trilladoras Rustón Iruña núm. 1, seminuevas, y de una Rustón Amaya núm. 1 en buen estado.

De motores Berhard con carro de transporte moderno, seminuevos.

EL MATERIAL MAS MODERNO SE ENCUENTRA SIEMPRE EN CASA CORTES, PORQUE SE PREOCUPA DE LAS NECESIDADES DEL AGRICULTOR

QUALQUIER APARATO QUE PRECISEN SIEMPRE SE ENCUENTRA EN CASA CORTES Si consulta precios en esta Casa, se ahorrará unas pesetas, y si se trata de la compra de Trilladora o Motores, entonces la economía es muy considerable

NO DEJAR DE VISITAR LOS ALMACENES EN

Delicias, 9. -- Logroño

### Compañía Trasatlántica

apores Correos Españoles

El vapor CRISTOBAL COLON saldrá de Bilbao y Santander el 25 de junio, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

El vapor JUAN SEBASTIAN ELCANO, saldrá de Barcelona el 20 de junio, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo (Iva.), La Guayra, Puerto Cabello (Iva.), Curacao (Iva.), Puerto Colombia (Iva.) y Cristóbal.

El vapor CRISTOBAL COLON, saldrá de Barcelona el 16 de junio, para Tarragona (Iva.), Valencia, Alicante (Iva.), Málaga, Cádiz y Bilbao, de donde saldrá el 25 del mismo mes para Habana, Veracruz y escalas intermedias.

Agente único en la provincia: FERNANDO MONECO DE LARA

Oficinas: Muro de la Mata, 7

### VITICULTORES

Solicitud SULFATO DE COBRE

98,99 por 100

## "POLVO NIEVE"

de la SDAD. A. ESPAÑOLA DE LA DINAMITA

Disolución inmediata, eficazísimo, y que evita el gasto de molienda.

Para más informes, dirigirse al representante en la provincia

JOSE LUIS NAVAJAS. — FUENMAYOR.

¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS?

# SERVETINAL GUMMÁ

EL SERVETINAL SE IMPONE UNA VEZ MÁS POR LA ELOCUCIÓN DE LOS HECHOS, PARA LA COMPROBACIÓN DE TODAS LAS CARTAS Y CERTIFICACIONES QUE RECI BIMOS, DAMOS TODOS LOS DATOS NECESARIOS Y TODA CLASE DE FACILIDADES EN NUESTROS LABORATORIOS, CALLE NARCISO OLLER, NUMERO 6, BAJOS.

A continuación copiamos la atenta carta que nos remite Doña MARIA FATAS MAINER, residente en BERNUES por JACA (HUESCA), la cual tenemos a la disposición del público

Señor don A. Gummá. — Barcelona.  
 Muy señor mío: He sufrido durante 20 AÑOS los terribles efectos de un estómago dilatado y con síntomas de úlcera. Cansada de seguir tratamientos y usar aparatos sin resultados prácticos, un día me aconsejaron tomara el famoso SERVETINAL, sin darle de momento gran importancia por los resultados negativos experimentados con los otros tratamientos, pero al fin me decidí a tomarlo. ¿Quiéreme usted creer, señor Gummá, que el primer frasco que tomé me proporcionó una franca mejoría?  
 Consumí un segundo frasco y hoy me siento totalmente restablecida y siempre tengo en casa un frasco de SERVETINAL.  
 Le autorizo para que haga el uso que crea conveniente de la presente; estoy tan agradecida de usted y su medicamento, puesto que a él debo mi bienestar actual.  
 Le saluda atentamente su afíma. E. F. G. e. S. M.,  
 Bernués, 4 de marzo de 1934.  
 Firmado: MARIA FATAS MAINER

CONTRA TODAS LAS ENFERMEDADES QUE ATAQUEN VUESTRO ESTOMAGO E INTESTINOS, EL "SERVETINAL GUMMA" OFRECE SU FUERZA CURATIVA, PARA COMBATIRLAS CON TODAS LAS SEGURIDADES DE ÉXITO

A continuación nos place publicar la atenta carta que nos escribe Doña DIONISIA HERRANZ DEL CUBO, residente en VILLAR DEL AGUILA (CUENCA) (esta dirección es suficiente)

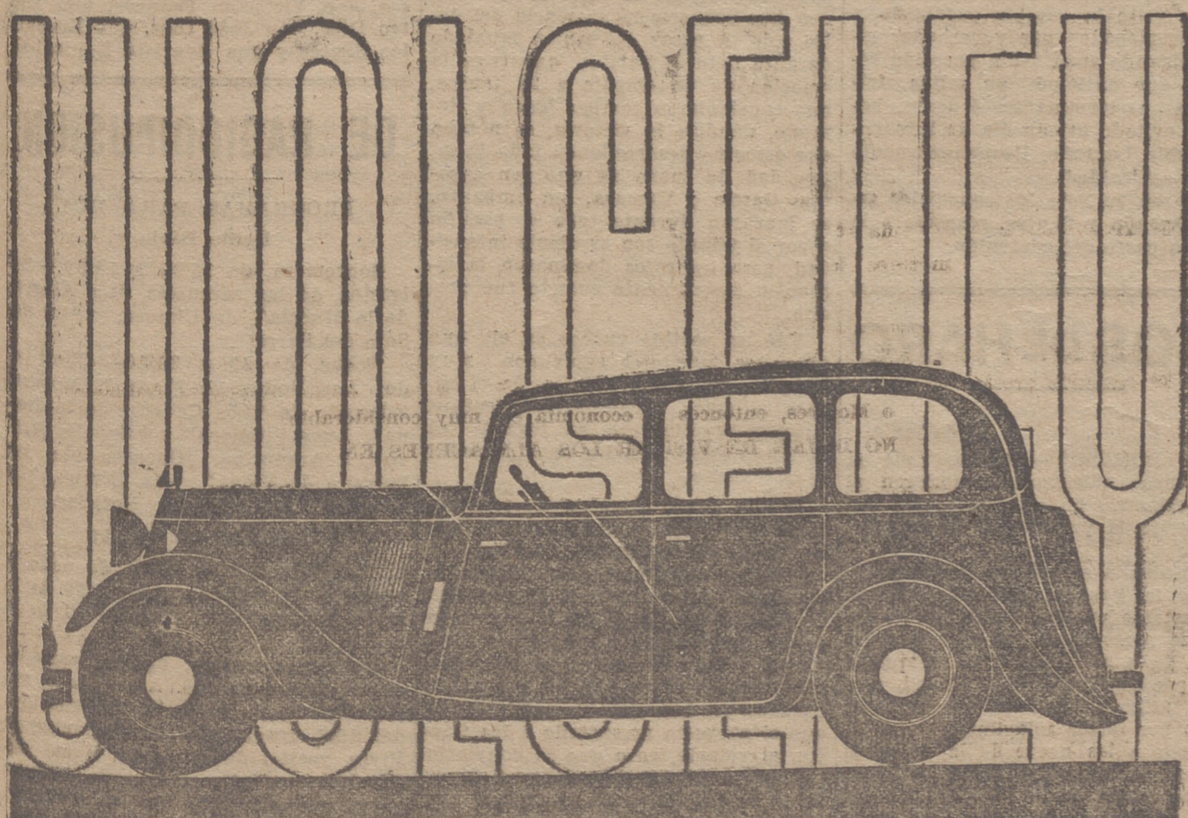
Señor don A. Gummá.—BARCELONA.  
 Muy señor mío: Habiendo sufrido durante ocho años del estómago y seguido toda clase de tratamientos sin resultado más que transitorio, se me ocurrió tomar el SERVETINAL y a los primeros frascos noté que había de ser el medicamento ideal, lo cual ha quedado confirmado, por cuanto a la terminación del segundo frasco como de todo y estoy como nunca estuve.  
 Deseándole muchos años de vida en beneficio de la Humanidad doliente, aparte autorizarle para que haga el uso que tenga por conveniente de esta carta, atentamente le saluda su afíma. S. S. G. e. S. M.,  
 Firmado: DIONISIA HERRANZ DEL CUBO

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado  
**PRECIO: 5'80 PESETAS (timbre 0'30 incluido)**

VENECIOS DE CUERDA Y RAMO, se venden. Almacén de Lubrificantes "Español". Plaza de Concepción Areal, núm. 1, derecha. Huesca.

OCCASION. Vendo en mil pesetas coche FIAT, 10 HP., 5 asientos, en perfecto estado, a toda prueba. M. de Vallejo, 19, 2.ª izquierda.

VENDO PUERTAS VENTANAS nuevas y usadas. BALCONES de hierro de todos tamaños. Precios económicos. Rodríguez Paterna, 24.



LOS NUEVOS "WOLSELEY" 1934 REPRESENTAN LA COMPATIBILIDAD ENTRE LA ECONOMIA Y EL LUJO

Cuatro velocidades (tercera silenciosa) con engranes sincronizados • Botón de arranque y acelerador combinados • Volante de dirección flexible Frenos y amortiguadores hidráulicos • Rueda libre Indicadores de dirección • Cristales inastillables Tapicería de cuero con cojines neumáticos • Techo corredizo • 4 y 6 cilindros.

Agente para el Norte de España  
 RICARDO DE DAMBORENEA

Gran Vía, 33  
 BILBAO

WOLSELEY



UN NEUMATICO ESPECIAL PARA CADA SERVICIO

En el surtido Goodyear encontrará usted el tipo de neumático que necesita para hacer frente satisfactoria y económicamente a las necesidades peculiares del trabajo a que dedica usted su camión o autobús.—En todas partes escuchará usted: CUESTA MENOS USAR GOODYEAR.—Hacen más viajes... ruedan más días y meses... rinden más trabajo a un costo más reducido... son los más económicos a la larga... En los neumáticos Goodyear la tracción radica en su famosa rodadura de rombos All-Weather y el armazón está fabricado con la extra-elástica cuerda Supertwist. Todo ello explica que en el mundo entero desde hace 19 años más personas y más toneladas se transportan sobre neumáticos Goodyear que sobre los de cualquier otra marca.



**GOODYEAR**  
 NEUMÁTICOS PARA CAMIONES Y AUTOBUSES  
 CUESTAN POCO MÁS, PERO DURAN MUCHO MÁS

